

KREATIVWETTBEWERB

„Deutschland und Armenien: 1992 – 2022 – 2052“

Offene Ausschreibung – Einsendeschluss 27.03.2022

DER WETTBEWERB

Die Länder des Südlichen Kaukasus und Zentralasiens begehen dieses Jahr das 30-jährige Jubiläum ihrer diplomatischen Beziehungen mit Deutschland. Unter dem Motto „30 Jahre gemeinsam“ feiern wir diese Zusammenarbeit und sind gespannt auf Deine Ideen, wie sie in der Zukunft aussehen könnte.

Der Titel des Wettbewerbs ist „Deutschland und Armenien: 1992 – 2022 – 2052“. Wir möchten wissen, wie Du Deutschland siehst und was für Dich unsere partnerschaftlichen und diplomatischen Beziehungen ausmacht. Was für Erfahrungen hast du mit Deutschland? - Wo findet man Deutschland in Armenien oder was erinnert Dich an Deutschland? Welche Themen bewegen Deiner Meinung nach Deutschland und Armenien gemeinsam? Was wünschst Du Dir und wie stellst Du Dir die Zusammenarbeit in den nächsten 30 Jahren vor?

Wir laden Dich dazu ein, Deine Gedanken zu diesen Fragen auf kreative Art und Weise auszudrücken. Egal ob Kurzfilm, Musikvideo, digitale Fotocollage, Gedicht – Deinem Ausdruck sind keine Grenzen gesetzt. Solange es digital ist und eine Dauer von 10 Minuten nicht überschreitet, kannst Du teilnehmen.

Der Wettbewerb wird gemeinsam von den Botschaften Aschgabat, Bischkek, Eriwan, Duschanbe, Nur-Sultan und Taschkent durchgeführt. Eine Jury in jedem Land, die sich aus Vertreter*innen der Länder und der deutschen Botschaften vor Ort zusammensetzt, wird die jeweils besten Beiträge des Landes aussuchen. Die Gewinner*innen werden in die lokale Botschaft eingeladen und die Werke können ggf. in einer Ausstellung in Berlin im Rahmen des 30-jährigen Jubiläums der diplomatischen Beziehungen gezeigt werden.

Die besten Einreichungen belohnen wir mit Notebooks!

TEILNAHMEKRITERIEN

- Einzel- oder Gruppenbeiträge, im Folgenden aufgeführt als *Teilnehmer*in*
- Begrenzt auf eine Einreichung pro Teilnehmer*in
- Alter der Teilnehmer*in maximal 30 Jahre
- Offen für alle Nationalitäten mit offiziellem Wohnsitz in Armenien, Kasachstan, Kirgisistan, Tadschikistan, Turkmenistan oder Usbekistan.
- Falls Sprache verwendet wird sollte eine oder mehrere der offiziellen Sprachen der Länder des südlichen Kaukasus und Zentralasien, deutsch oder englisch sein.
- Alle eingereichten Arbeiten wurden ausschließlich und exklusiv für den Wettbewerb kreiert und tragen daher keine weiteren Urheberrechte.
- Der/die Teilnehmer*in stellt den Auftraggeber Auswärtiges Amt von allen Ansprüchen Dritter frei, die diese mit der Behauptung eines eigenen Urheber- oder Nutzungsrechts gegen den Auftraggeber geltend machen.
- Das Auswärtige Amt behält sich das Recht vor, die Beiträge nach technischem Bedarf anzupassen (z.B. Untertitel hinzuzufügen). Bei größeren Veränderungen erfolgt eine Rücksprache mit dem/der Teilnehmer*in.

- Das Auswärtige Amt besitzt alle zukünftigen Rechte an den Beiträgen der Gewinner*in für das digitale und physische Branding des Jubiläums. Dies geschieht ohne Lizenzgebühren- oder sonstige Entschädigungsforderungen. Das Auswärtige Amt erhält das ausschließliche Nutzungsrecht - räumlich und zeitlich unbeschränkt.

ZUR EINREICHUNG DER BEWERBUNG

- Das Bewerbungsformular auf Seite fünf dieses Dokuments muss zusammen mit dem Link zu dem Beitrag (WeTransfer) in einer einzigen, vollständigen Bewerbungsmail eingereicht werden.
- Die Größe des Beitrags sollte 20 MB nicht überschreiten.
- Alle Bewerbungsmails sind an **be-creative@opendiplo.de** zu senden.
- Der Beitrag sollte mit dem Namen sowie dem Land (z.B. Armenien) des*der Teilnehmer*in versehen sein
- Alle Einsendungen sind bis zum Sonntag, den 27. März 2022, um 23.59 Uhr (UTC +5) einzureichen.
- Die Bekanntgabe des Gewinnerbeitrags erfolgt am 27. April 2022 über den Twitterkanal der Auslandsvertretung **@GERinArmenia**, sowie über die Kommunikationskanäle der beteiligten Botschaften.

REGULARIEN

Der/die Teilnehmer*in bestätigt, dass er/sie voll verantwortlich dieser Vereinbarung zustimmt und die Vorgaben der Regularien uneingeschränkt anerkennt:

- Alle eingereichten Arbeiten und Beiträge sollten ausschließlich und exklusiv für den Wettbewerb vom/von der Teilnehmer*in kreiert worden und in keinerlei Zusammenhang zuvor veröffentlicht, verwendet oder an Dritte weitergereicht worden sein.
- Die Einräumung und Übertragung sämtlicher Rechte erfolgt ausschließlich (exklusiv) zu Gunsten des Auswärtiges Amtes. Der/die Teilnehmer*in verpflichtet sich, jegliche Vorarbeiten und Entwürfe nicht in identischer oder ähnlicher Form selbst für eigene Zwecke zu nutzen oder Dritten zu überlassen.
- Der/die Teilnehmer*in räumt dem Auswärtigen Amt unwiderruflich sämtliche zeitlich, räumlich und sachlich unbeschränkten Rechte an sämtlichen im Rahmen dieses Wettbewerbs erstellten urheberrechtlich geschützten Leistungen ein und überträgt ihm sämtliche hieran bestehenden übertragbaren Rechte.
- Das Auswärtige Amt akzeptiert die Einreichung vor und bis zu dem Zeitpunkt des Einsendeschluss des Wettbewerbs, jedoch ausschließlich, wenn alle Bewerbungsunterlagen vollständig, unterzeichnet und rechtzeitig in einer umfassenden Mail eingegangen sind.
- Alle im Bewerbungsformular geforderten Informationen werden vollständig, genau und wahrheitsgemäß angegeben.
- Das Auswärtige Amt und die Jury haben das Recht, Einsendungen auszuwählen oder abzulehnen, ohne die Entscheidung zu erläutern.
- Das Auswärtige Amt behält sich das Recht vor, nach freiem Ermessen jegliche Teilnehmende zu disqualifizieren, wenn hinreichend Anhaltspunkte für die Annahme vorhanden sind, dass sie gegen die Regeln und/oder anwendbares Recht verstoßen haben. Für den Fall, dass der/die Gewinner*in des Wettbewerbs disqualifiziert wird, ermittelt das Auswärtige Amt in dem vorstehend beschriebenen Auswahlverfahren eine/n alternative/n Gewinner*in. Die Feststellung eines Fehlverhaltens liegt im Ermessen des Auswärtigen Amtes.
- Der Rechtsweg ist im Hinblick auf die Auswahl des Gewinners ausgeschlossen.

- Eine Barauszahlung des Gewinnes ist nicht möglich. Die Versendung des Gewinns erfolgt nur innerhalb der Länder, in denen die Ausschreibung stattfindet. Die Versandkosten werden vom Auswärtigen Amt übernommen.
- Das Auswärtige Amt behält sich das Recht vor, den Beitrag nach Bedarf zu ändern, zu ergänzen oder zu modifizieren, zum Beispiel in dem Untertitel hinzugefügt werden.
- Der/die Teilnehmer*in erklärt sich damit einverstanden, dass das eingereichte Design mit seinem/i ihrem Namen im Rahmen des Wettbewerbs vom Auswärtigen Amt oder einem Dritten, für den das Auswärtige Amt die Genehmigung zur Veröffentlichung erteilt, veröffentlicht werden.
- Das Auswärtige Amt ist berechtigt, den Beitrag auf sämtliche bekannte und unbekanntete Nutzungsarten, insbesondere digital (z.B. im Internet, auf der Homepage des Auswärtigen Amtes, in Form von Bannerwerbung, für eine mögliche Ausstellung in den Räumlichkeiten des Auswärtigen Amtes etc.) zu nutzen. Die Nutzung kann zeitlich unbeschränkt in jeder Form auch wiederholt erfolgen. Das Nutzungsrecht umfasst insbesondere jegliche Vervielfältigung, Verbreitung, öffentliche Zugänglichmachung und Sendung.
- Das Auswärtige Amt behält sich das Recht vor, den gesamten Wettbewerb einen Teil davon und/oder die Regeln vollständig bzw. teilweise ohne vorherige Ankündigung zu widerrufen oder zu ändern, falls ein Ereignis eintritt, das außerhalb der Kontrolle des Auswärtigen Amtes liegt. Jegliche Änderungen werden über den Twitteraccount **@GERinArmenia** öffentlich bekannt gegeben

DATENSCHUTZ

Der*die Teilnehmer*in erklärt sich damit einverstanden, dass die erhobenen Daten für die Dauer des Wettbewerbs gespeichert werden. Nach Abschluss des Wettbewerbs werden alle Daten gelöscht. Daten des/der Gewinner*innen können länger einbehalten werden, um z.B. Rückfragen zu beantworten oder die Gewinnleistung zu erfüllen.

Zweck der Sicherung und Verarbeitung der erhobenen Daten ist die Auswahl eines Gewinnerbeitrags für den Wettbewerb. Rechtsgrundlage der Verarbeitung ist Art. 6 I S. 1 lit. b. DS-GVO. Den Teilnehmern stehen folgende Rechte zu:

Auskunftsrecht der betroffenen Person, Art- 15 DSGVO

- Recht auf Berichtigung unrichtiger Daten, Art. 16 DSGVO
- Recht auf Löschung oder Einschränkung der Datenverarbeitung, Art. 17 und 18 DSGVO
- Recht auf Widerspruch gegen die Datenverarbeitung, Art. 21 DSGVO
- Recht auf Beschwerde an die Aufsichtsbehörde bei Datenschutzverstößen, Art. 77 DSGVO

Verantwortlich für die Verarbeitung der Daten ist die Kulturabteilung der jeweiligen Auslandsvertretung, Kontaktdaten finden Sie untenstehend auf Seite 4 dieses Dokumentes. Der Datenschutzbeauftragte des Auswärtigen Amtes kann unter folgender E-Mailadresse kontaktiert werden: dsb-l@auswaertiges-amt.de.

KONTAKT BEI RÜCKFRAGEN:

Kontakt an der Botschaft:

Kulturabteilung

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland

Tscharenzstr. 29, 0025 Eriwan, Armenien

Tel.: (+374 10) 52 32 79-32

E-Mail: syuzanna.ghazaryan@opendiplo.de

DAS BEWERBUNGSFORMULAR

Bei einer Gruppeneinreichung muss sich eine Person durch Ausfüllen dieses Bewerbungsformulars verantwortlich kennzeichnen.

Dieses ausgefüllte Bewerbungsformular und der Beitrag bzw. bei großen Dateiformaten der Link zu WeTransfer zum Abrufen des Beitrags sind in einer einzigen, alle Bestandteile umfassenden Mail bis zum 27.03.2022, 23:59 (UTC +5) einzureichen unter be-creative@opendiplo.de.

Vollständiger Name (wie im Ausweisdokument)	
Ausweisnummer	
Adresse (inkl. Land)	
Geburtsdatum (TT.MM.JJJJ)	
Staatsbürgerschaft	
Telefonnummer tagsüber	
Mobilnummer	
E-Mail-Adresse	
Vollständige Namen der weiteren Beteiligten, sofern es sich um eine Gruppeneinreichung handelt.	
<p>Ich, _____, bestätige hiermit, dass ich allein verantwortlich für den eingereichten Beitrag bin.</p> <p>Der Beitrag ist original, unveröffentlicht und nicht urheberrechtlich eingetragen oder geschützt.</p> <p>Ich erkläre mich damit einverstanden, dem Auswärtigen Amt alle Rechte an dem Beitrag, wie in den Regularien erörtert, zu übertragen, ohne Ansprüche jedweder Art.</p> <p>Ich erkenne an, dass das Auswärtige Amt sich das Recht vorbehält, Anpassungen an dem eingereichten Beitrag vorzunehmen.</p>	
Datum	Unterschrift